



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.I. 0037599

Intertek
C.I. 0059651

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

12429

Tipo Documento Bolla	Numero 2000054	Data 15/01/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 267933-F 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000

F

KUENNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **525**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: **3**
 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: **18/01/20**
 Firma:

KUENNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

18 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180255415
5010054309

Totale Colli 3	Peso Netto 2520,0000 KG	Peso Lordo 2730,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Q.T.S

Targa EH 849MR	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 15/01/20	Firma Concedente 	Firma Destinatario
--------------------------	---------------------------------------	---	--	----------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.C.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 145449.8		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Fiomb Nr. 2445549		*1185463*		1.185.463			
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-1590 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport				Firma/Signature	
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno				14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Par ordine di / Order received by / Par ordre de				<i>20000 339</i>	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno				15) SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 3483734101 Albo/Licenz BA7463392C Contratto 2020					
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET					
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A PIACENZA					
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine				Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage			
				Contrassegni e numeri Marks and nos. Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG			
				8) Volume m ³ Volume m ³ Cubage m ³					
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONO CW 3/2		17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return			
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ PIACENZA		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTSLAMASINATA - Bari			
12) Istruzioni pagamento del nota / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato a Established in Bari (IT)		19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza del conducente al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL MITARU NICOLA VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari		20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement 18 GEN 2020			
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ZARA TRASPORTI SRL Via Sicilia, n. 70123 BARI				24) Quantità Messa a disposizione Goods received Merchandises recues		Orario di ingresso Arrival time Heure de départ			
				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
				Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			